



18 تموز/ يوليو 2023

الرقم المرجعي: 14969/2023//SSU/AOMSUC 13

الموضوع: المؤتمر الثالث عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا (AOMSUC-13) والأحداث المرتبطة به، والذي يستضيفه المركز الوطني لسواتل الأرصاد الجوية (NMSC)/إدارة الأرصاد الجوية الكورية (KMA)، جينتشون وبوسان، جمهورية كوريا، في الفترة من 3 إلى 10 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023

الإجراء المطلوب: إخطار أمانة المنظمة (WMO) بإمكانية حضور خبيركم المؤتمر (AOMSUC-13)، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 15 أيلول/ سبتمبر 2023

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أبلغكم بأن إدارة الأرصاد الجوية الكورية (KMA) ستستضيف المؤتمر الثالث عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا (AOMSUC-13) الذي سيعقد، بالتزامن مع دورة تدريبية واجتماع تنسيقي مشترك بين الاتحادين الإقليميين الثاني والخامس في جينتشون وبوسان، جمهورية كوريا، في الفترة من 3 إلى 10 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023. وسيعقد المؤتمر (AOMSUC-13) والأحداث المرتبطة به وجهاً لوجه. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن هذا الحدث على الموقع الشبكي التالي:

https://nmsc.kma.go.kr/enhome/html/conference/AOMSUC_2023.do

وقد أثبتت المؤتمرات السابقة لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا فعاليتها الكبيرة في الترويج للرصدات الساتلية والنهوض بمجالات التطبيق، مع التركيز على القضايا الإقليمية، والإبلاغ عن أحدث التطورات في علم الاستشعار عن بُعد، وتعزيز الحوار بين مشغلي السواتل ودوائر المستخدمين بشأن السواتل الحالية والمستقبلية، وإشراك العلميين الشباب في المناقشات. ويُعدّ هذا المؤتمر الحدث العلمي والفني الأبرز في منطقة آسيا والمحيط الهادئ للعاملين في مجال الاستشعار الساتلي عن بُعد وتطبيقاته في علم الأرصاد الجوية وعلم المناخ وعلم المحيطات، وما يتصل بتلك العلوم من مجالات.

وفي هذا الصدد، أود أن أدعوكم أنتم وممثليكم إلى المشاركة في الفعاليات الثلاث التي تستضيفها إدارة الأرصاد الجوية الكورية (KMA):

1. دورة تدريبية بشأن استعمال البيانات والنواتج الساتلية: من 3 إلى 5 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023؛
2. المؤتمر الثالث عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا: من 6 إلى 9 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023؛

إلى: الممثلين الدائمين للأعضاء لدى المنظمة (WMO) في الاتحاد الإقليمي الثاني والاتحاد الإقليمي الخامس

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

الدكتور James Purdom والدكتور Allen Huang، الرئيسان المشاركان للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي، مؤتمر مستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا (AOMSUC)

أعضاء اللجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي، مؤتمر مستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانيا (AOMSUC)

3. الاجتماع التنسيق المشترك بين الاتحادين الإقليميين الثاني والخامس: 10 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023.

ومن المأمول أن تتحمل منظمتم تكلفة مشاركة خبير مرفقكم الوطني للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHS). ولا توجد رسوم تسجيل مرتبطة بهذا المؤتمر.

وإذا تعذر ذلك، ستكون إدارة الأرصاد الجوية الكورية (KMA) والمنظمة (WMO) على استعداد للنظر، بناء على الطلب، في تقديم دعم مالي يمكن أن يغطي تكاليف السفر (بأقل سعر لتذاكر السفر بالطائرة على الدرجة السياحية وبأقصر طريق) و/ أو بدل إعاشة يومي.

ومع ذلك، يرجى ملاحظة أن هناك موارد محدودة مخصصة لهذا الحدث؛ لذلك، نشجعكم على تقديم خطاب تحفيزي يوفر معلومات أكثر تفصيلاً عن ممثليكم المعنيين. وينبغي إضافة أن الأولوية ستعطى لأولئك الذين سيقدمون ملخصات إلى المؤتمر (AOMSUC-13).

وفيما يتعلق بمسألة التغطية التأمينية، وعملاً بالفصل 6 من التعليمات الدائمة الصادرة عن المنظمة (WMO) بشأن السفر الرسمي، يتحمل غير الموظفين الالتزام الأساسي بضمان حصولهم على تغطية طبية وتأمين سفر مناسبين عند السفر نيابة عن المنظمة (WMO). وهذا يعني أنه في حالة أرحجية وقوع أي حدث يتعلق بالصحة أو السفر، ينبغي لغير الموظفين التماس المساعدة والمطالبة بتغطيتهم من بوليصة تأمين حصلوا عليها.

يجب على غير موظفي المنظمة (WMO) الذين يؤذن لهم بالسفر على نفقة المنظمة، و/أو الذين يتلقون البديل (DSA) من المنظمة (WMO)، أن يؤكدوا مسؤوليتهم الكاملة عن النفقات المتكبدة في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة في أثناء السفر الرسمي وحضور الاجتماعات نيابة عن المنظمة (WMO). ولذلك، فهم مسؤولون مسؤولية كاملة عن اتخاذ الترتيبات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة والحوادث، فضلاً عن أي أشكال أخرى من التأمين، مع ضمان مستوى كافٍ من التغطية طوال هذه الاجتماعات واللقاءات.

وتقتصر مسؤولية المنظمة (WMO) على توفير غطاء تأميني للشخص عند تقديمه خدمات أو حضوره اجتماعاً باسم المنظمة (WMO)، ضد الإصابات والمرض. وهذا التأمين يوفر تغطية محدودة للنفقات الطبية والنفقات الطارئة والتكميلية خلال السفر الرسمي.

وتجدر الإشارة إلى أن المنظمة (WMO) تحتفظ بمسؤولية محدودة فيما يتعلق بالأنشطة التي تُنسب بشكل مباشر إلى أداء المرافق أو حضور الاجتماعات ذات الصلة. ومع ذلك، لا ينبغي اعتبار هذه التغطية المتعلقة بالسفر الطبي والسفر في حالات الطوارئ والسفر الرسمي التكميلي بديلاً صالحاً للحصول على تأمين خاص.

وينبغي للمسافرين أيضاً أن ينتبهوا إلى أن قواعد المنظمة (WMO) ولوائحها (الوثائق الأساسية رقم 1 (مطبوع المنظمة رقم 15)) لا تنص على تغطية التكاليف الإضافية الناشئة عن مد فترة إقامة الخبراء أو التكاليف الأخرى الناشئة عن قيود السفر التي تفرضها السلطات الوطنية. وكما هو الحال مع أحكام التأمين الصحي، يتعين على المسافرين أن يكفلوا الاحتفاظ بالتأمين اللازم على السفر لتغطية الأحداث غير المتوقعة مثل إغلاق الحدود أو غيرها من القيود المفروضة على السفر.

ولأغراض إدارية، سأكون ممتناً لو تفضلتم بإخطار أمانة المنظمة (WMO) (السيدة Chang Liu، cliu@wmo.int) واللجنة التنظيمية المحلية في المركز الوطني لسواتل الأرصاد الجوية (NMSC)/ إدارة الأرصاد الجوية الكورية (KMA) (csr@korea.kr و mw.park@unione.co.kr) في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز

15 أيلول/ سبتمبر 2023، بإمكانية حضوركم، أنتم أو ممثلكم، الاجتماعات المذكورة أعلاه؛ وإذا كان الأمر كذلك، تحديد ما إذا كانت هناك حاجة إلى أي مساعدة مالية.

وإنني لأتطلع إلى مشاركة خبير مرفقكم الوطني (NMHS) في هذه الاجتماعات الهامة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتور وينتيان تشانغ
عن الأمين العام